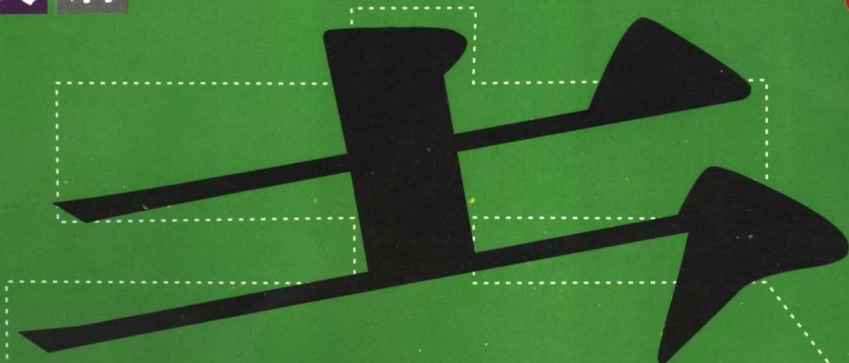


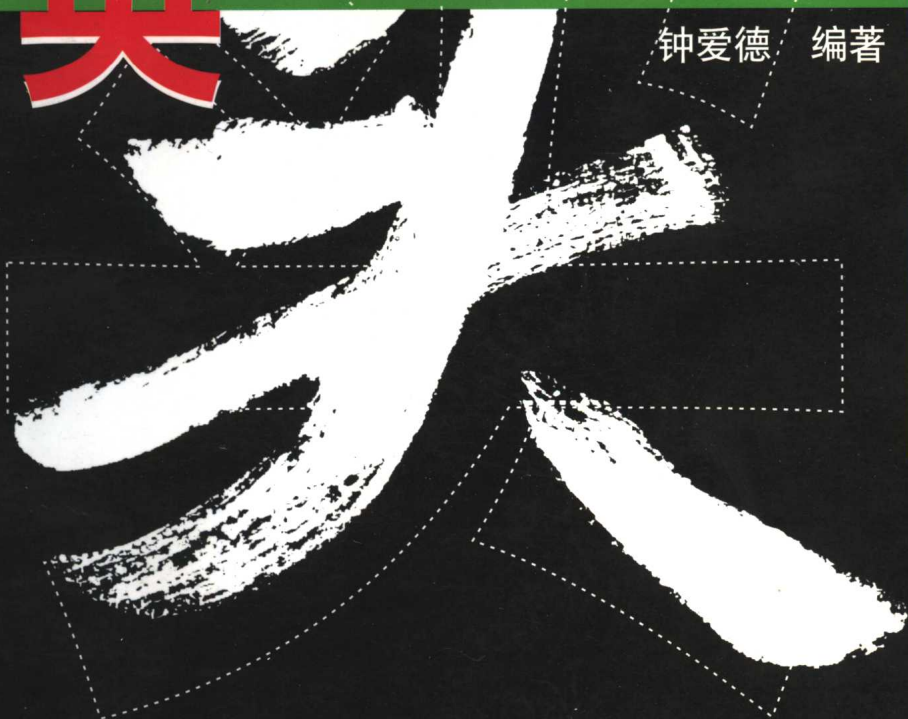
Short English Slang

弄
英语



英文短俚语

钟爱德 编著



广东科技出版社

英文短俚语

Short English Slang

钟爱德 编著

广东科技出版社

·广 州·

本著作之中文简体字大陆版本经台湾华文网股份有限公司授权由广东科技出版社在中国大陆地区独家出版、发行。

广东省版权局著作权合同登记

图字：19-2001-070 号

图书在版编目 (CIP) 数据

英文短俚语/钟爱德编著. —广州:
广东科技出版社, 2002.1

ISBN 7-5359-2838-2

I. 英…

II. 钟…

III. 英语-俚语

IV. H31

出版发行：广东科技出版社

(广州市环市东路水荫路 11 号 邮码：510075)

E - mail: gdkjzbb@21cn.com

出 版 人：黄达全

经 销：广东新华发行集团股份有限公司

排 版：广东科电有限公司

印 刷：广东惠阳印刷厂

(广东省惠州市南坛西路 17 号 邮码：516001)

规 格：850mm×1168mm 1/32 印张 6 字数 120 千

版 次：2002 年 1 月第 1 版

2002 年 1 月第 1 次印刷

印 数：1~6 000 册

定 价：12.00 元

如发现因印装质量问题影响阅读，请与承印厂联系调换。

目 录

About face	(1)	Any vacancy	(14)
Absolutely	(1)	Anybody home	(15)
Absolutely nothing	(2)	Anything wrong	(15)
Absurd	(2)	As usual	(16)
Action	(3)	Attaboy	(16)
Adieu	(4)	Attention	(17)
Adios	(5)	Awful day	(18)
After you	(5)	Baby	(19)
Agreed	(6)	Baloney	(19)
Alas	(6)	Bananas	(20)
All aboard	(7)	Banzai	(21)
All gone	(7)	Bastard	(21)
All right	(8)	Be ambitious	(22)
All sold	(9)	Be casual	(23)
Aloha	(9)	Be good	(23)
And how	(10)	Be human	(24)
Any chance	(11)	Be off	(24)
Any discount	(11)	Be quick	(25)
Any identification	(12)	Be quiet	(26)
Any luck	(12)	Be serious	(26)
Any message	(13)	Be smart	(27)
Any news	(13)	Be tactful	(27)
Any time	(14)	Beast	(28)

Beat it	(29)	Bully	(45)
Beautiful day	(29)	Bum	(46)
Beautiful job	(30)	Bummer	(46)
Beautiful speech	(30)	By golly	(47)
Beg pardon	(31)	Cad	(49)
Better not	(31)	Calm down	(49)
Big deal	(32)	Camera	(50)
Big idea	(32)	Catch me	(51)
Bigbore	(33)	Certainly not	(51)
Bingo	(34)	Cheapskate	(52)
Birdbrain	(34)	Check, please	(53)
Blast you	(35)	Cheer up	(53)
Bless me	(35)	Cheerio	(54)
Bless you	(36)	Cheers	(55)
Blockhead	(37)	Chicken	(55)
Blow me	(37)	Chicken feed	(56)
Boast	(38)	Chow time	(57)
Bon voyage	(39)	Chump	(57)
Book him	(39)	Ciao	(58)
Bother it	(40)	Clam face	(58)
Bother you	(41)	Clam up	(59)
Bottoms up	(41)	Come again	(60)
Bozo	(42)	Come off	(61)
Brace up	(42)	Come on	(62)
Bravo	(43)	Come, come	(63)
Buck up	(43)	Coming soon	(64)
Bugger it	(44)	Commence fire	(65)
Bugger off	(45)	Confound you	(65)

Congratulations	(66)	Don't forget	(85)
Cool it	(67)	Don't move	(86)
Could be	(67)	Don't splurge	(86)
Course not	(68)	Don't tailgate	(87)
Coward	(69)	Dope	(88)
Creep	(69)	Drat you	(89)
Crook	(70)	Drop it	(90)
Crud	(71)	Dumbbell	(90)
Crummy car	(71)	Dummy	(91)
Cuff him	(72)	Dweeb	(92)
Cur	(73)	Enjoy yourself	(93)
Curse it	(73)	Excuse me	(94)
Curse you	(74)	Eyes right	(95)
Damn	(75)	Face reality	(97)
Damn it	(75)	Fair enough	(97)
Darling	(76)	Fair's fair	(98)
Darn	(76)	Fake	(99)
Dear me	(77)	Fancy that	(100)
Definitely	(78)	Fantastic	(101)
Deuce	(78)	Far out	(101)
Deuce knows	(79)	Fat chance	(102)
Dismiss	(80)	Fathead	(103)
Do something	(80)	Feel better	(103)
Doggone	(81)	Feels good	(104)
Doggone it	(81)	Fess up	(105)
Don't argue	(82)	Fifty-fifty	(105)
Don't boast	(83)	Figures	(106)
Don't bother	(84)	Fink	(107)

For sure	(107)	Hurrah	(127)
For when	(108)	Hush	(128)
Forget it	(109)	Incredible	(129)
Freeze	(109)	Indeed	(130)
Gee	(110)	Jerk	(131)
Get going	(110)	Jiggers	(131)
Get in	(111)	Jinx	(132)
Get it	(112)	Lazybones	(133)
Get lost	(113)	Lobster	(133)
Give up	(114)	Mac	(135)
Go ahead	(114)	Man	(135)
Go celebrate	(115)	Marvelous	(136)
Go home	(116)	Miser	(137)
Go on	(117)	Moron	(137)
Go Go	(118)	Nerts	(139)
God knows	(118)	Niggard	(139)
Going OK	(119)	Nix	(140)
Good business	(120)	Nonsense	(141)
Gosh	(121)	Nuisance	(141)
Great	(121)	Nut	(142)
Greetings	(122)	Nuts	(142)
Hell	(123)	Ouch	(144)
Hellion	(123)	Phew	(145)
Hello	(124)	Pig	(145)
Hogwash	(125)	Positively	(146)
Hoodoo	(125)	Psst	(147)
Hooy	(126)	Psycho	(147)
Howdy	(126)	Punk	(148)

Question	(149)	Square	(166)
Rascal	(150)	Stingy	(167)
Rat	(150)	Strike	(167)
Rather	(151)	Stupid	(168)
Rats	(151)	Sucker	(169)
Really	(152)	Sucks	(169)
Roger	(153)	Sugar	(170)
Salute	(154)	Super	(171)
Say	(154)	Sure (ly)	(171)
Sayonara	(155)	Sweetie	(172)
Scoundrel	(156)	Swell	(172)
Scram	(156)	Terrific	(174)
Sensational	(157)	Thanks	(174)
Shake-up	(157)	Thick-skinned	(175)
Shalom	(158)	Thirteen	(176)
Shithead	(159)	Thunder	(176)
Shoot	(159)	Toast	(177)
Shuck	(160)	Toots	(177)
Simp	(160)	Turkey	(178)
Slob	(161)	Underdog	(179)
Smashing	(162)	Understand	(179)
Snacks	(162)	Weird	(181)
Snitch	(163)	Whew	(181)
Snob	(163)	Witch	(182)
Socko	(164)	Wow	(183)
Speaking	(165)	Zex	(184)
Splendid	(165)		

About face!

[ə'baʊt,feɪs] 向后转!

▲▲▲**命令用语**◀**应用**▶

A: Attention! [ə'tenʃən]

立正!

A: **About face!**

向后转!

A: At ease! [æt'iz]

稍息!

◀**同义语**▶

※ Right about!

Absolutely!

['æbsə'lʊ:tli] 对极了! 当然!

▲▲▲**同意用语**◀**应用**▶A: The digital nervous system is first created by Bill Gates,
isn't it?

数字化神经系统为比尔·盖兹首创, 不是吗?

B: **Absolutely!** By the way, he's the world's No. 1 rich man.

A

Short English Slang ▲▲▲

对极了！顺便一提，他是世界首富。

◀同义语▶

- | | | |
|--------------|---------------|---------------|
| ※ Certainly. | ※ Correctly. | ※ You bet! |
| ※ Exactly. | ※ Positively! | ※ Definitely. |
| ※ Rather! | ※ Surely! | ※ Precisely! |
| ※ Yes! | ※ Of Course! | ※ Yep. |

Absolutely nothing.

[ˈæbsəlu:tli'nʌθɪŋ] 完全没有。

▲▲▲否定用语

◀应用▶

A: Did he tell you anything about me?

“他告诉过你有关我的事吗？”

B: No. **Absolutely nothing.**

没有。完全没有。

Absurd!

[əb'sɜ:d] 荒唐！可笑！

▲▲▲讽刺用语

◀应用▶

A: Terrible! The house is haunted in broad daylight.

真恐怖! 那房子在光天化日之下闹鬼。

B: **Absurd!** I don't believe it. Ghosts fear light and daren't appear in daytime.

荒唐! 我才不信。鬼怕光且白天不敢出现。

◀同义语▶

※ Stupid!

Action!

[ˈækʃən] 动作开始!

▲▲▲ 拍摄影片用语

◀应用▶

A: Are you ready?

准备好了没?

B: Sure!

好啦!

A: **Action!**

开拍!

Cut!

停止拍摄!

A

Short English Slang ▲▲▲

◀同义语▶

※ Camera!

Adieu!

[ə'du:] 再见! 再会!

▲▲▲道别用语

和 Au revoir! 同为法语。

◀应用▶

A: Adieu!

再见!

B: Adieu!

再见!

◀同义语▶

※ Adios!

※ Auf Wiedersehen!

※ Aloha!

※ Bye!

※ Bye-bye!

※ Ciao!

※ Farewell!

※ God be with you!

※ See you later!

※ Godspeed!

※ Good bye!

※ Ta-ta!

※ So long!

※ Sayonara!

Adios!

[ˌadi'ɔ:ʊ] 再见! 再会!

▲▲▲ 道别用语

来自西班牙语。

◀ 应用 ▶

A: **Adios!**

再见!

B: **Adios!**

再见!

◀ 同义语 ▶

※ **Adieu!****After you.**

['æftərju] 你先请。

▲▲▲ 客套用语

◀ 应用 ▶

A: Let me show you the way.

让我来给你带路吧!

B: OK. **After you.**

好的。你先请。

A

Short English Slang ▲▲▲

Agreed!

[ə'grɪd] 照办!

▲▲▲同意语

◀应用▶

A: Get me two tickets for Entrapment. I wanna see it with my girlfriend tonight.

帮我买两张《将计就计》的票。今晚我想和我的女朋友一起看。

B: **Agreed!** I'll take them to you this afternoon.

照办! 今天下午我会把票交给你。

◀同义语▶

※ All right!

※ Fine!

※ If you wish!

※ No problem!

※ OK!

※ Why not?

Alas!

[ə'læs] 唉! 哎呀!

▲▲▲悲叹语

有时也表达惋惜的情绪。

◀应用▶

A: The lady singer hanged herself last night.

那女歌星昨晚上吊了。

B: **Alas!** Why did she take things so hard?

唉！她为什么如此想不开？

◀同义语▶

※ Shucks!

All aboard!

[ˈɔ:ləˈbɔ:d] 统统上车（船）！

▲▲▲命令用语

◀应用▶

Conductor: Didn't you hear "**All aboard?**"

车长：你没听到我说“统统上车”吗？

Passenger: I'm deaf, sir.

乘客：先生，我耳聋。

All gone!

[ˈɔ:lˈɡɒn] 全花光了！

▲▲▲表白用语

◀应用▶

A: Where's your pocket money?

你的零用钱呢？

A

Short English Slang ▲▲▲

B: **All gone!**
全花光了!

All right!

[ɔlrait] 很好。行吗? 等着瞧!

▲▲▲要胁用语

☞如果句尾用“.”表示“没问题、很好、一定”。如果用“?”, 则表示“行吗?”之意。

◀应用▶

1. A: Let's flip for it. **All right?**
让我们抛硬币决定吧! 行吗?

B: **All right.** Go ahead!
好的。请吧!

2. A: You mean to sell me?
你的意思是要出卖我?

B: So what?
是又怎么样?

A: **All right!** Don't sell me short.
你等着瞧! 别低估我。

◀同义语▶

※Wait and see!

All sold.

[ɔ:l'sould] 客满。

▲▲▲ 指示用语

指示用语，通常用于电影票等售完时挂出的牌子。

◀ 应用 ▶

A: Hey, Mac. See that "All sold."

嗨，老兄。你瞧“客满”了。

B: God damn! I've been waiting for a whole hour.

该死的！我整整等了1个小时。

◀ 同义语 ▶

※ Full house.

Aloha!

[ə'ləuha] 您好！欢迎！再见！

▲▲▲ 招呼用语

为夏威夷土话。

◀ 应用 ▶

A: Aloha!

您好！

B: Aloha!

您好！